

明治の先覚者

白井遠平翁 鈴木村長が伝記書く

好問村長、鈴木翁一氏は小川町出身で明治、大正にかけて政界・実業界に活躍。東北の重鎮「東北の重鎮」といわれた白井遠平翁の伝記をまとめることになった。

資料は大正八年一月一日出版された「フースビー」といふ雑誌に文筆博士、高橋梅溪の筆で掲載された「白井遠平小伝」からとり、現代文にしておし出版する。

雑誌「フースビー」に掲載されている白井翁小伝の内容は、1東北の偉士2故郷及父母3少年時代の勤勉4名主及局長時代5県議員時代6郡長時代7国會議員時代8実業家時代の家に生れたが実父の佐藤幸

平手形交換所の七月期交換高は九百八十三枚、金額にして十六億四千六百八十九万四千七百七十五円七角四分である。うち不渡手形は七十五枚(七十四

十六億円 七月の手形交換

平手形交換所の七月期交換高は九百八十三枚、金額にして十六億四千六百八十九万四千七百七十五円七角四分である。うち不渡手形は七十五枚(七十四

特に剣道の普及へ

石島公民館で呼びかけ

柔剣道の普及が大切である。柔剣道は毎週夜火、木曜、柔道は毎週夜月、水、金に指導、専任教師は柔道部部長平七段である。現在柔道の受講生は約五十名あるが、剣道は僅かに五名という淋しい有様、郷土青少年の心身鍛錬のためにも光輝ある日本柔剣道の復興のため活動をおして受講する様子を促している。月謝は二百円だが有段者は無料である。

家庭

夏の食欲の衰えるときには、カレー料理のようないい香りと刺激が食欲をそそめる。カレー料理には中華風をはじめ西洋風のもの、そして日本独特のものなどありますが、今回は和洋中華の惣菜料理という目先の変わったものを試して下さい。

惣菜福包

材料(五人前)は、ねぎ、にんじん、たけのこ、椎茸、青豆など適量に切り合わせて約二十五グラムほど、じゃがいもを煮て、三七五グラム、たまご一個、小麦粉、片栗粉、塩、醤油、砂糖、カレー粉、味の素、揚げ油、青のり粉、うり方は取り合えず野菜のうり、たけのこは切ったん茹で椎茸は水にとりて全部細かくきんで大匙三杯の油でいりつけ、塩、醤油、砂糖、味の素で調味して汁気のないようにいり煮し、火からおろし、じゃがいもを潰して小麦粉大匙三杯ほどと混ぜ合わせて小麦豆を敷き、大規模な時代的の重要な運動というものが、郷土の生い立ちと無関係に起り得るものではないのです。

人の世を空しくの世に嘆き、栄枯盛衰は世のならい、生者必滅、会者常離と嘆いても、永遠不動の山河は存在しないのであります。地球が自転している限り、万物は流転し、悠遠の過去より、永劫の未来へと時と共に全ては流れて逝くのであります。私達は、その変転する事象の過程にあるわけですが、斯様な秩序と規則性をもった変遷の中で、遠い将来の運命を考へるとき、私達は新しい自覚を、そして強い反省を喚起せしめ居るに過ぎない様な気持ちになります。

完成と私達

洪積世に丁度今から二万年前に、この時代は日本列島の現在の様な起伏が完成し、底所や河岸の堆積物に、砂や粘土等々多く見ることが出来ますが、地質時代の最も新しい時期(即ち現世に相当する)となつて行きます。

郷土周辺にある主な河川を北より眺めてみますと、北より井出川、木戸川、浅見川、大久川、仁井田川、夏井川、好問川、藤原川、鰐川、大北川、花園川など、これらの河川は何れも阿武隈山地に源を発し、略東西〜西北方に流路をとり、悠々と流れていますが、絶えず岩盤を削り砂れき土砂を運搬し、そしてそれらを堆積しつつつていけるのです。これらの運搬・堆積作用によって、莫大な量の土砂が河岸は勿論

あぶくま山地
東がわの生い立ち

柳沢 一郎

河川は以上のような長い歴史をもち、漸く現在の状態になつておられます。吾々たがわであり、思えば遠い古生代のゴッランド紀から、日本列島の生い立ちが初まり、絶え間ない運動、多量の土砂が河岸は勿論、河川の改修、護岸を行つておられますが、仲々永久的な事

のたけ指導して欲しいと語っている。

夏は食欲の衰えるときには、カレー料理のようないい香りと刺激が食欲をそそめる。カレー料理には中華風をはじめ西洋風のもの、そして日本独特のものなどありますが、今回は和洋中華の惣菜料理という目先の変わったものを試して下さい。

惣菜福包

材料(五人前)は、ねぎ、にんじん、たけのこ、椎茸、青豆など適量に切り合わせて約二十五グラムほど、じゃがいもを煮て、三七五グラム、たまご一個、小麦粉、片栗粉、塩、醤油、砂糖、カレー粉、味の素、揚げ油、青のり粉、うり方は取り合えず野菜のうり、たけのこは切ったん茹で椎茸は水にとりて全部細かくきんで大匙三杯の油でいりつけ、塩、醤油、砂糖、味の素で調味して汁気のないようにいり煮し、火からおろし、じゃがいもを潰して小麦粉大匙三杯ほどと混ぜ合わせて小麦豆を敷き、大規模な時代的の重要な運動というものが、郷土の生い立ちと無関係に起り得るものではないのです。

人の世を空しくの世に嘆き、栄枯盛衰は世のならい、生者必滅、会者常離と嘆いても、永遠不動の山河は存在しないのであります。地球が自転している限り、万物は流転し、悠遠の過去より、永劫の未来へと時と共に全ては流れて逝くのであります。私達は、その変転する事象の過程にあるわけですが、斯様な秩序と規則性をもった変遷の中で、遠い将来の運命を考へるとき、私達は新しい自覚を、そして強い反省を喚起せしめ居るに過ぎない様な気持ちになります。

輪競平

発走午後1時
場外 福島・郡山・若松・平

8月 14.15.16...20.21.22

あなたの開運成功を目差して
明るい教室 正しい教授
本館(夜間部)に御入学を御奨めします
高等中学教諭各科権威者直接指導
英語・数学・国語・珠算
簿記・ピアノ・オルガン
教育学 月謝二〇〇円 柔道・剣道・バレー・ダンス 月謝二〇〇円
体育部 月謝二〇〇円
技芸部 月謝二〇〇円 料理・和裁・華道・茶道
午後六時より八時迄
洋裁・和裁・華道・茶道
午後六時より八時迄
音楽・舞踊・タイフ・音

財団法人 石島公民館
平手白銀町 電話二六五〇番

国産品の誇り

大平洋服店

最新式しゅう用シンガーミシン新設
大平洋服店ネーム部

国際水準を行くキャパシティックス
皆様の満足のゆく洋服の御注文は

平手堂の前 電話三九七二
大平洋服店ネーム部

ノルウエー製レジスター

アドウエル

電動式 150,000円

加算 十一
減算 一
乗 十
中間合計 S
総合計自動印刷 T

萩金庫商会
平手三十米大通り TEL 3352・2631

スラッシュ式

東和シャッター

最高の戸締・最低の価格・最後迄奉仕

久野金物店シャッター部
平手三丁目 電話 4648

ネクタイ ワイシャツ
化粧品 バンド
平手駅前大通 電話5721

ランドセル 靴 靴
平手二丁目 電話5722

帽子 学生帽
平手三丁目大通電話5723

百合

平商工会議所うらに十月店開き

平市の農家に一大福音

平市では機械化農業時代を迎えて農家が必要とする農機具をすぐかり受けて使用出来るように、もって増産を図ろうと云うところから農機具センターを新設することになり来る十月には店開きすることになった。

場所は菱川町四一、一平商工会議所のすく裏で二百二十坪の敷地に工費七十五万円をもって百坪の建物を造るが、その資材は隔離病舎の古材を転用する。此処にさきに購入したブルトナーを始め病虫害防福言である。

除の諸機員や九月に県から送つて来ることになった深耕機を始め十二種類の「一ヶース分」など目下農家で必要とするものを殆んど備えつけることになったもので、農家の大きな

たがこのまま降雨がないとき
は第一、第三回のかんがいを
するところになっている。

最近性道
徳のたい
靡から夫
をまたな

の死

士に聴く

藤間で消防が出勤

三十町歩にかんがい

このところ雨らしい雨がさっぱり降らない為の水不足で農家を悩ましているが、平市藤間の出穂直前である稲田、約三十町歩は田が乾上って所々に亀裂を生じ、稲が枯死寸前に立至ったので、平沼防第九分団坂本公平班長らやく五十名は九日夕方から十日朝にかけて出動し、消防ポンプを用いて夏井川から水を揚げて灌漑した。このため稲は生じ

無軌道娘の死

妊娠中絶で五十嵐博士に聴く

最近性道徳のたい
靡から夫
をもたな
い若い婦
女子のな
かには妊
娠して胎
児の処置
に困り妊
娠中絶を
するもの
が案外多
いと云われ
るが、な
かなかは
世間態を
恥じて医
師の指導
にそ

死の道無軌

く聴く博士嵐五十で絶中妊娠

ひ沼につり列車

今秋交通公社で予定

むいた無理とか、或は措置の体驗に乏しい医師にかかったため処置を誤まつたためにあたら貴重なる生命を失つたといふ事例もあり、最近では勿来市内でもこうした事故が起り親たちを驚かせたことと思われる妊娠中絶は墮胎罪と紙一重のきわどい關係にあり、中絶する場合は胎児と母体が保持出来るない場合だけで、そうでないときは墮胎罪に陥入ることになる。右に關し平市の産婦人科の泰五十嵐雄二博士にその対策を聴いて見た。性道徳は近代においてたい廢てしているようだ。胎児の処置に因る婦女子と云つても母体と胎児の健康が保たない場合に限りて中絶出来るが、そのために母体を失ふと云つことはたましい。これは医師の指導にそむいて無理をするとか、医師が経験に乏しくて処置を誤るとかの場合に起る問題で、そうしたことのない様に経験の深い医師の指示に導くといふ心掛が大切である。

交通公社平営業所（金成所長）では今秋茨城真ひ沼でつり大会を開き、平・水戸間の往復特別つり列車を出す予定である。一列車八十名以上三両でも五両でも希望者に応じて出す予定で目下準備を進めている。

水戸ひ沼間はバスで連絡、ひ沼の舟からエサまで一切準備

する。秋の彼岸を中心に日曜を選ぶ予定だがこの初めてのつり列車には釣師たちを喜ばしている。

平市五丁目
大谷石
井上
電 二〇六六

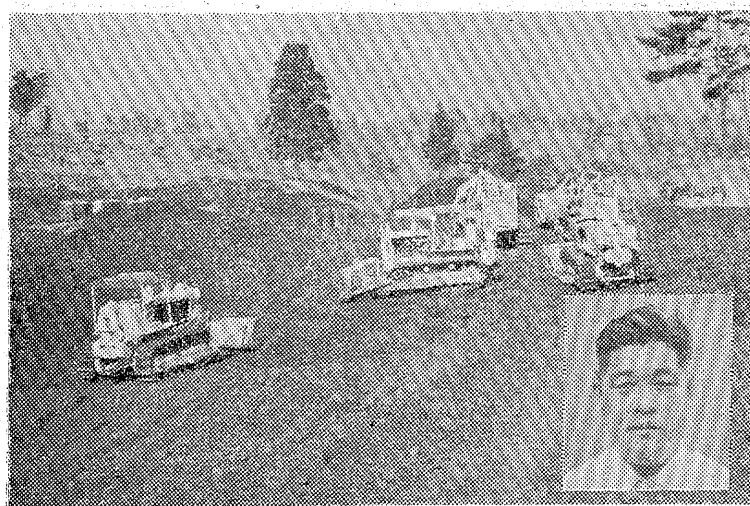
小川町出身の田久氏
中央建設業に成功

その名は翁組、平出張所を新設

東京都港区赤坂ため池井上ビル五階にある株式会社参組社長田久孝彦氏は石城郡小町出身で土木建築業界の成功者として知られているが、今回郷土の建設に役買うべく平市田町四の一（猪狩四郎氏義）に参組平出張所を新設。所長には田久社長の伯父に当る吉田満氏を新任した。

田久社長は未だ四十才の青年社長で戦前満鉄に關係して建設業を覚え、戦後郷土小川で請負業を営んでいたが、大志を抱いて上京、政財界有力者の知遇を得て最近めきめきと業界に進出し重きをなしている。目下手掛けている主なる事業は読売新聞社主力方松太郎氏の川崎市の大ゴルフ場を始め、住友ベークライト向島工場、伊予銀行アパート新築工事、常磐炭礦の塩屋岬貯炭場整地工事、横浜アジア石油四万屯ドルと基礎工事、三進ビル新築工事、地下鉄ホーム増設工事等各方面の事業に忙殺されている。

吉田平出張所長の話「田久社長は私のオイで建設業界で成功している。中央で手がけた技術と機械力を利用して郷土に貢献したいと出張所を新設したワケで、郷土の建設は郷土の人でをモットーに利害を度外視して報えたいと思いますので御協力を願います。（写真は参組の西生田読売ゴルフ場工事現場、丙内は田久社長）



夏の疲れをとる
保健飲料（宇治新茶）

大勝園茶舖

平市三丁目 電二三九六

御中元の御贈答に
贈つて喜ばれる
森永商品券を御利用下さい

ホ モ 牛乳
 コーヒー "
 フルーツ "
 ウルトラ "
 フルーツヨーグルト
 生ジュース

森永乳業平販売 KK
平市5丁目 電2987

灰皿

平全市連合中元
大売出しは守屋浩
シヨウに招待する
というので人気を
議所では云っている。

宴会用の大広間と
新館が完成いたしました
御利用下さい

宴会用の大広間と
新館が完成いたしました
御利用下さい

旅
館
丸
丹

平市南町 電二九四四

美人のサービス
心よい雰い気
夏の夜に貴方を楽しませる

フ
ラ
ワ
ー

平市金融團

株式會社
常磐ヤニマ製作所

平市一丁目 電四三二六・四三二七

新築増改築の御相談は信用ある、家の月払の日本電建を御利用下さい。
尚土地の月払いも致しております。

專 屬 工 事 人

磐城市上町
 勿来市錦町
 常磐市上町
 平江五色町
 浪江町川添
 原町市南東原
 高萩市駅前

山崎建設
 呉羽興業KK
 大友建設
 いわき建設
 植田工務店
 加藤工務店
 黒尾工務店

日本電建平支社

支社長 山 本 寅 良

平の代表的土産品

平の生んだ世界的作曲家八橋検校の
作曲せる名曲「六段の曲」を記念する

中夜六次

六段本舖 平 凡 平 駅 前
電 2 5 0 9

甘太郎の

アイスクリーム

真根井菓子店

平市銀座通り 電四〇二五

